



# EINBAUHINWEISE

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH  
Aspachweg 14  
74427 Fichtenberg  
Telefon: +49 7971 9630 - 0  
Telefax: +49 7971 9630 - 191



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>		<b><i>KW automotive</i></b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 430	Erstellt am/ Date	06.11.2015

# ***KW automotive***

**685 10 430  
EINBAUHINWEISE  
Stillegungssatz**

**685 10 430  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
Cancellation kit**

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 430		Erstellt am/ Date	06.11.2015

**Vorderachse und Hinterachse/  
Front axle and Rear axle:**

Es müssen alle 4 Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.

Change all installed connectors against the supplied connector.

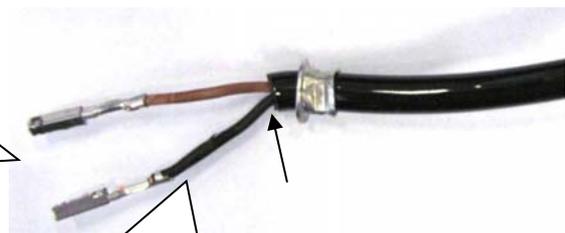


- 1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.
- 1. Dismantle the standard connector.



- 2. Steckersicherung öffnen. Original Dämpferleitung mit geeignetem Werkzeug aus der Stecker ausspinnen.
- 2. Open the connector lock. Remove the Standard wire out of the connector. Use a correct tool.

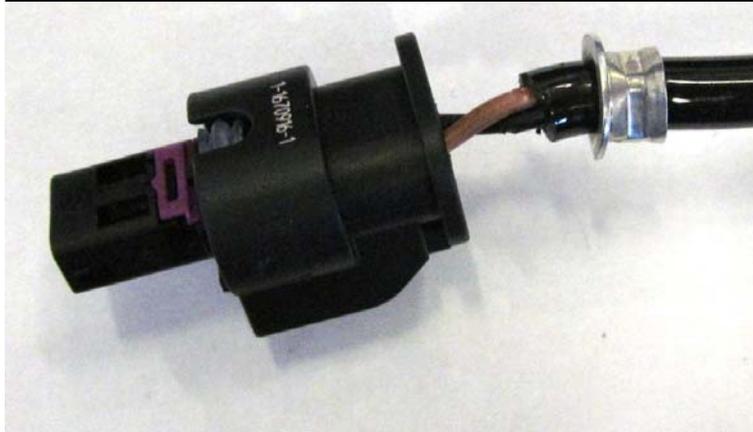
- 2. Open the connector lock. Remove the Standard wire out of the connector. Use a correct tool.



- 3. Isolierung bis zum Metallring vorsichtig entfernen.
- 3. Remove the insulation carefully until the metal ring.

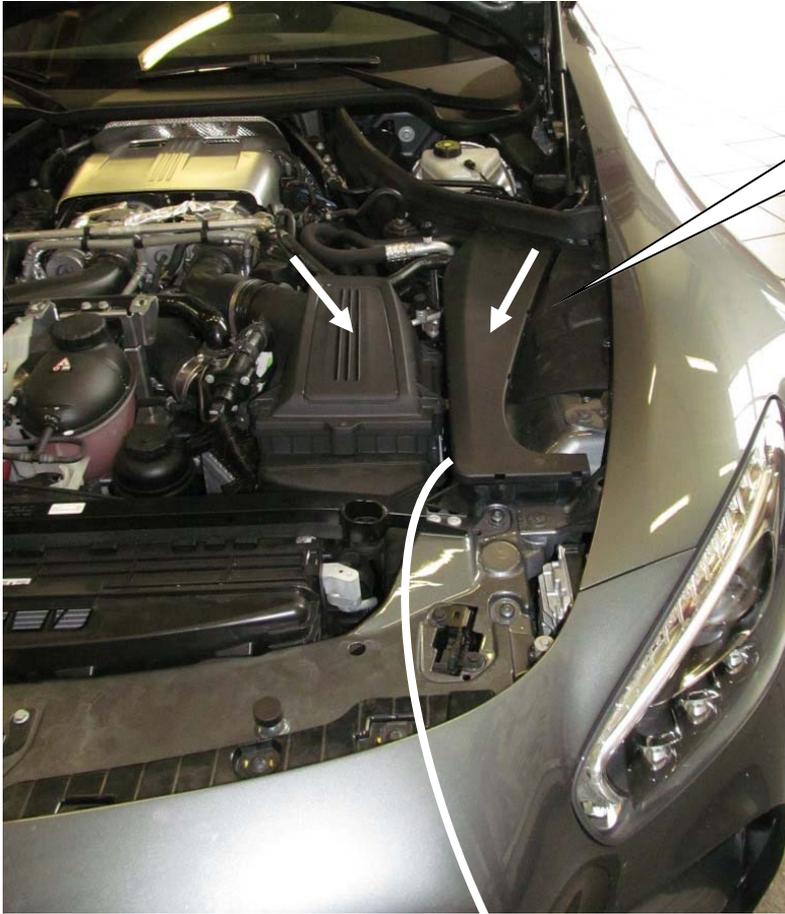
- 4. Original Leitung in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.

- 4. Insert the completed into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>		<b><i>KW automotive</i></b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 430	Erstellt am/ Date	06.11.2015

**Vorderachse links  
Front axle left:**



Abdeckung beidseitig entfernen.  
Remove the cover on both sides.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 430		Erstellt am/ Date	06.11.2015

**Vorderachse links  
Front axle left:**

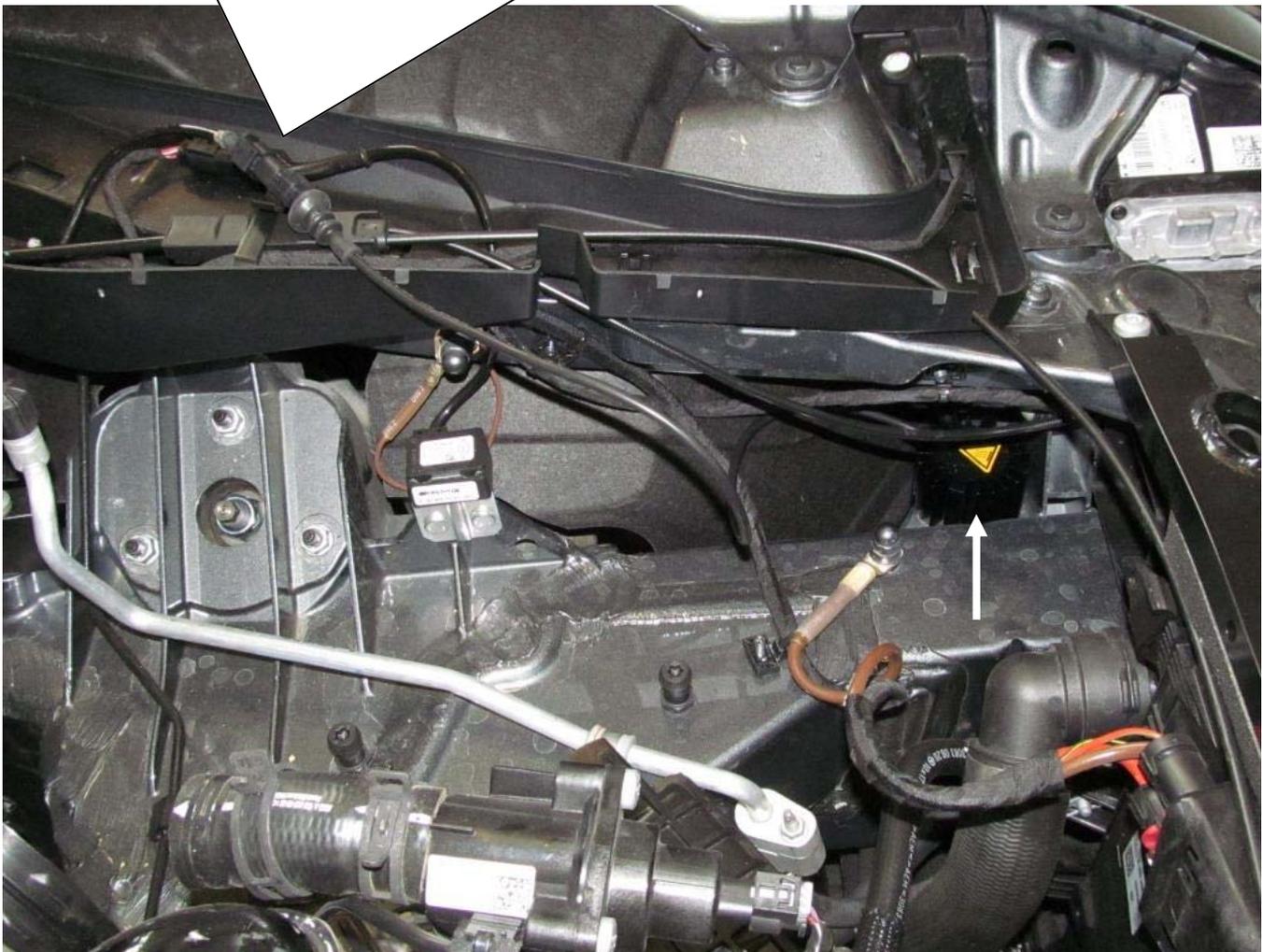
Klebe pads an der Stilllegung befestigen.  
Markierter Kabelbinder entfernen!  
**WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fix the adhesive tapes on the electronic component.  
Please remove the marked cable tie!  
**IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.**



Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
Stilllegung mit dem mitgelieferten Klebe pad an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with supplied adhesive tape on the vehicle chassis.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 430		Erstellt am/ Date	06.11.2015

**Vorderachse rechts  
Front axle right:**

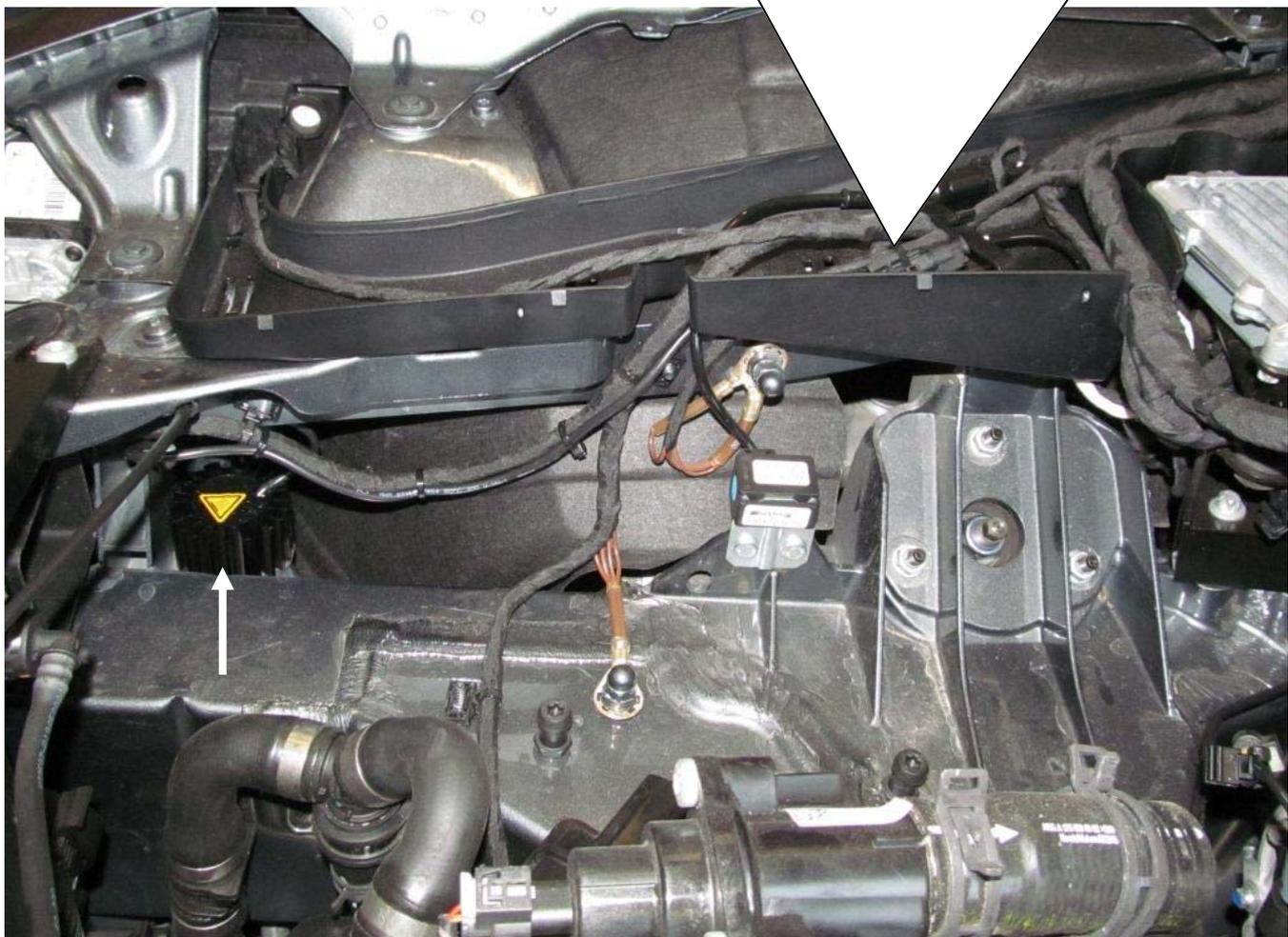
Klebe pads an der Stilllegung befestigen.  
Markierter Kabelbinder entfernen!  
**WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fix the adhesive tapes on the electronic component.  
Please remove the marked cable tie!  
**IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.**



Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
Stilllegung mit dem mitgelieferten Klebe pad an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with supplied adhesive tape on the vehicle chassis.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 430		Erstellt am/ Date	06.11.2015

**Hinterachse links /  
Rear axle left:**

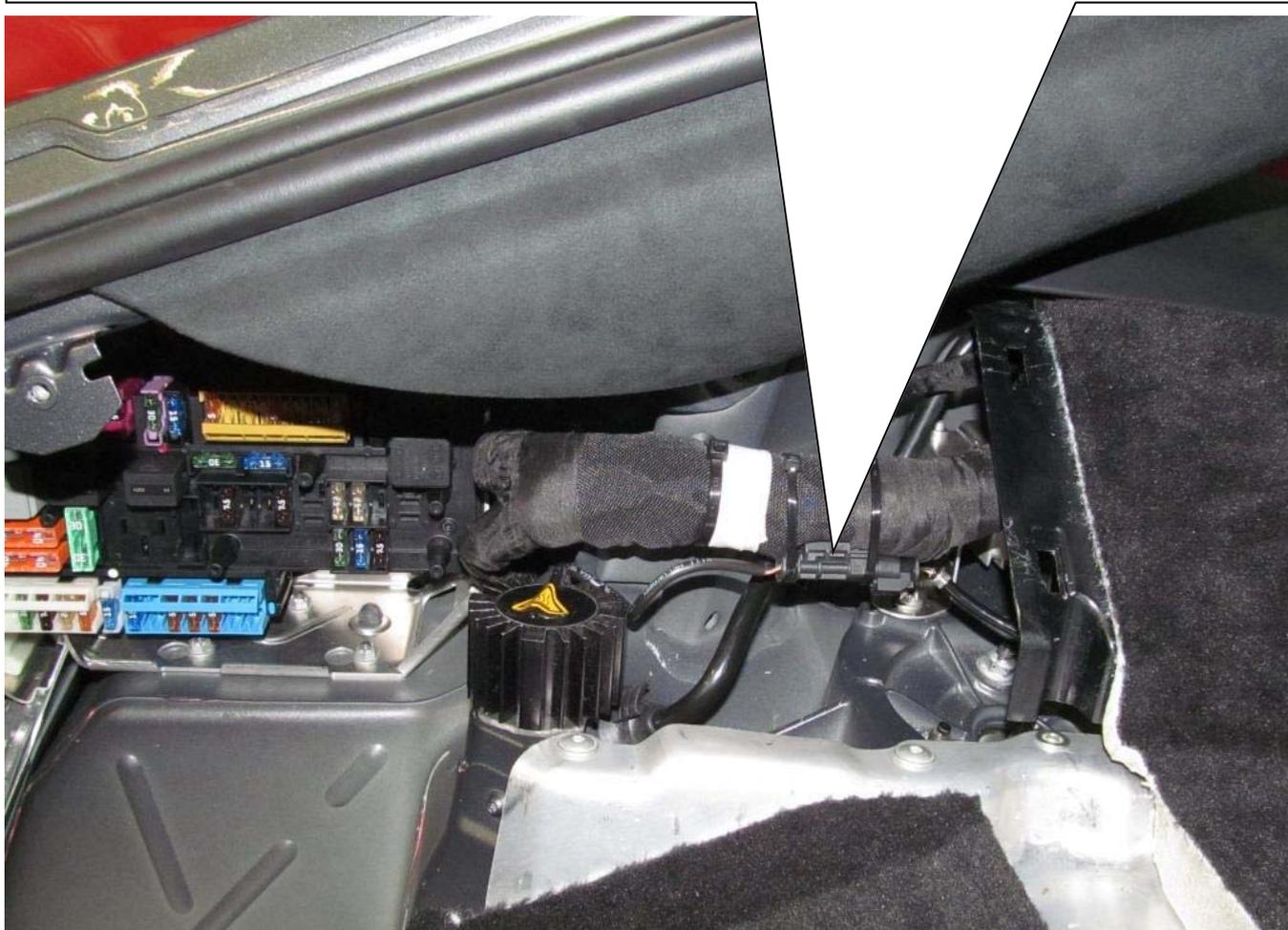
Klebe pads an der Stilllegung befestigen.  
Markierter Kabelbinder entfernen!  
**WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fett-  
frei sein.**

Fix the adhesive tapes on the electronic compo-  
nent. Please remove the marked cable tie!  
**IMPORTANT: Surface must be cleaned and  
degreased.**



Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
Stilllegung mit dem mitgelieferten Klebe pad an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with supplied adhesive tape on the vehicle chassis.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 430		Erstellt am/ Date	06.11.2015

### Hinterachse rechts/ Rear axle right:

Klebe pads an der Stilllegung befestigen.  
Markierter Kabelbinder entfernen!  
**WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fix the adhesive tapes on the electronic component. Please remove the marked cable tie!  
**IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.**



Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
Stilllegung mit dem mitgelieferten Klebe pad an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with supplied adhesive tape on the vehicle chassis.

